



**ART. 1 –BANDO DI AUDIZIONE PER ARTISTI DEL CORO PRESSO LA FONDAZIONE TEATRO REGIO DI TORINO**

La Fondazione Teatro Regio di Torino bandisce un'audizione per i seguenti timbri vocali:

**SOPRANI**

**MEZZOSOPRANI/CONTRALTI**

**TENORI**

**BASSI/BARITONI**

**ART. 2 – REQUISITI RICHIESTI PER L'AMMISSIONE ALL'AUDIZIONE**

I candidati all'audizione alla data di scadenza fissata per la presentazione delle domande, dovranno essere in possesso dei seguenti requisiti:

a) Età non inferiore agli anni 18;

b) possesso della cittadinanza italiana o di un Paese della Unione Europea; per i candidati NON appartenenti ai seguenti paesi: Belgio / Germania / Grecia / Francia / Spagna / Irlanda / Italia / Lussemburgo / Paesi Bassi / Austria / Portogallo / Finlandia / Danimarca / Regno Unito / Svezia / Svizzera / Cipro / Malta / Islanda / Norvegia / Liechtenstein / Estonia / Lettonia / Lituania / Polonia / Slovenia / Ungheria / Slovacchia / Repubblica Ceca / Bulgaria / Romania, deve ritenersi requisito per l'ammissione all'audizione il possesso di uno dei seguenti documenti:

- 1) Permesso di soggiorno a tempo indeterminato;
- 2) Carta di soggiorno;
- 3) Permesso di soggiorno a tempo determinato per motivi familiari;
- 4) Permesso di soggiorno a tempo determinato per motivi di lavoro dipendente; in tale caso il candidato

dovrà inoltre essere in possesso di un documento di idoneità alloggiativa ovvero la dichiarazione di impegno ad ottenere detti documenti prima dell'inizio dell'attività lavorativa, pena la nullità delle prove d'esame.

c) non aver riportato condanne per i delitti previsti dal codice penale o dalle leggi speciali, esclusi i delitti colposi;

d) godimento dei diritti politici;

e) essere fisicamente idoneo/a ed esente da difetti o imperfezioni che possano limitare il pieno ed incondizionato espletamento, in sede e fuori sede, delle mansioni previste dal Contratto Collettivo di Lavoro per i dipendenti dalle Fondazioni lirico-sinfoniche, nonché il relativo rendimento professionale;

f) adeguata conoscenza della lingua italiana, se cittadino non italiano;

g) essere in possesso e/o avere i requisiti necessari per ottenere un valido documento per l'espatrio;

h) presentazione di domanda di ammissione, ovvero compilazione e trasmissione online, entro la data indicata al successivo art. 3, della "DOMANDA DI PARTECIPAZIONE" pubblicata sul sito della Fondazione Teatro Regio.

I requisiti per l'ammissione all'audizione debbono essere posseduti dai concorrenti alla data di scadenza della presentazione della domanda. La Fondazione si riserva la facoltà di accertare ciò direttamente.

La mancanza di anche uno solo dei requisiti richiesti dal bando comporta l'esclusione dall'audizione.

### ART. 3 - DOMANDA DI PARTECIPAZIONE ALL'AUDIZIONE

I candidati all'audizione dovranno presentare apposita **“DOMANDA DI PARTECIPAZIONE”**, tramite la compilazione e l'inoltro del modulo pubblicato sul sito della Fondazione Teatro Regio di Torino, **entro e non oltre il:**

**Mezzosoprani/contralti: 23/9/2013**

**Soprani: 23/9/2013**

**Bassi/Baritoni: 30/9/2012**

**Tenori: 30/9/2012**

Il candidato che avrà correttamente compilato ed inoltrato la **“DOMANDA DI PARTECIPAZIONE”**, allegando la documentazione richiesta (vedi sotto) riceverà conferma immediata di avvenuta ricezione della sua domanda di partecipazione all'audizione. Detta conferma costituirà altresì un **“INVITO ALL'AUDIZIONE”**, fermo restando che la Fondazione si riserva di verificare la conformità delle dichiarazioni rilasciate e della documentazione prodotta dal candidato alle prescrizioni del presente bando.

La Fondazione Teatro Regio di Torino non sarà in alcun modo responsabile per eventuali ritardi, mancanze o errori nelle comunicazioni in partenza e in arrivo. **E' pertanto esclusivo obbligo del candidato che non abbia ricevuto alcuna comunicazione informarsi, in tempo utile, ai recapiti di seguito indicati, circa la corretta ricezione della sua richiesta pena l'esclusione dall'audizione.**

Tel 011/8815227

Fax 011/8815214

[audizionieconcorsi@teatroregio.torino.it](mailto:audizionieconcorsi@teatroregio.torino.it)

Il presente bando, con il rispettivo modulo **“DOMANDA DI PARTECIPAZIONE”**, è pubblicato al seguente indirizzo internet: <http://www.teatroregio.torino.it/bandi-e-noleggi> (dove sarà altresì possibile prendere visione dei brani corali elencati nel programma d'esame)

I candidati dovranno dichiarare nella domanda:

- Cognome
- Nome
- Cittadinanza
- Codice fiscale
- Sesso
- Stato di nascita
- Provincia di nascita
- Località di nascita
- Data di nascita
- Residenza
- Provincia di residenza
- Indirizzo di residenza
- Codice di avviamento postale di residenza
- Recapiti telefonici
- Indirizzo di posta elettronica
- Se diverso dalla residenza, dati relativi al domicilio
  - Domiciliato presso (nominativo)
  - Provincia di domicilio
  - Località di domicilio
  - Indirizzo di domicilio
- Il titolo di studio posseduto
- Adeguata conoscenza della lingua italiana (per i cittadini non italiani)
- Di non aver riportato condanne per reati previsti da codice penale o da leggi speciali, esclusi i delitti colposi.
- Idoneità fisica alla mansione
- L'accettazione senza riserve delle condizioni previste dal presente bando, dal vigente C.C.N.L. per il personale dipendente dalle Fondazioni liriche e sinfoniche e dagli accordi aziendali interni.
  - Di non avere un'età inferiore agli anni 18 alla data prevista per la scadenza del termine per la presentazione delle domande
    - Per i non appartenenti ai seguenti paesi: Belgio / Germania / Grecia / Francia / Spagna / Irlanda / Italia / Lussemburgo / Paesi Bassi / Austria / Portogallo / Finlandia / Danimarca / Regno Unito / Svezia / Svizzera / Cipro / Malta / Islanda / Norvegia / Liechtenstein / Estonia / Lettonia / Lituania / Polonia / Slovenia / Ungheria / Slovacchia / Repubblica Ceca / Bulgaria / Romania, il possesso di uno dei seguenti documenti:
      - 1) Permesso di soggiorno a tempo indeterminato;
      - 2) Carta di soggiorno;
      - 3) Permesso di soggiorno a tempo determinato per motivi familiari;

4) Permesso di soggiorno a tempo determinato per motivi di lavoro dipendente: in tale caso il candidato dovrà inoltre essere in possesso di un documento di idoneità alloggiativa ovvero la dichiarazione di impegno ad ottenere detti documenti prima dell'inizio dell'attività lavorativa.

- essere in possesso e/o avere i requisiti necessari per ottenere un valido documento per l'espatrio
- di intrattenere/non intrattenere rapporti di impiego a tempo indeterminato presso altri Enti o amministrazioni pubbliche o private
- di rilasciare il proprio consenso al trattamento dei dati personali per le finalità di cui al bando di audizione (cfr art 5 del presente bando)
- che le dichiarazioni rilasciate rispondono a verità, consapevole che informazioni false, non esatte o incomplete comportano l'esclusione dall'audizione.

Alla domanda di partecipazione devono obbligatoriamente essere allegati:

- copia di un documento d'identità in corso di validità
- dettagliato curriculum recante l'indicazione degli studi compiuti, dei titoli professionali ed artistici, degli incarichi ricoperti e di ogni altra attività artistica eventualmente esercitata
- eventuale copia del diploma di canto conseguito presso un Conservatorio di Stato o Istituto musicale paragonato, o certificato equivalente asseverato per diplomi conseguiti all'estero, se posseduto
  - Per i non appartenenti ai seguenti paesi: Belgio / Germania / Grecia / Francia / Spagna / Irlanda / Italia / Lussemburgo / Paesi Bassi / Austria / Portogallo / Finlandia / Danimarca / Regno Unito / Svezia / Svizzera / Cipro / Malta / Islanda / Norvegia / Liechtenstein / Estonia / Lettonia / Lituania / Polonia / Slovenia / Ungheria / Slovacchia / Repubblica Ceca / Bulgaria / Romania, copia di uno dei seguenti documenti:
    - 1) Permesso di soggiorno a tempo indeterminato;
    - 2) Carta di soggiorno;
    - 3) Permesso di soggiorno a tempo determinato per motivi familiari;
    - 4) Permesso di soggiorno a tempo determinato per motivi di lavoro dipendente: in tale caso il candidato dovrà inoltre essere in possesso di un documento di idoneità alloggiativa ovvero la dichiarazione di impegno ad ottenere detti documenti prima dell'inizio dell'attività lavorativa.

La mancanza della dichiarazione di alcuno degli elementi richiesti e degli allegati obbligatori, oltre che l'inosservanza delle modalità, comporta l'impossibilità tecnico informatica di inoltrare la domanda di partecipazione all'audizione.

#### **ART. 4 DOCUMENTAZIONE RICHIESTA ALL'ATTO DELLA PROVA**

I candidati che avranno inviato la "DOMANDA DI PARTECIPAZIONE" e avranno ricevuto l'"INVITO ALL'AUDIZIONE" sono tenuti a presentarsi nel giorno e nell'orario indicati nell'INVITO muniti della seguente documentazione:

- 1) carta d'identità o passaporto in corso di validità;
- 2) ricevuta di "INVITO ALL'AUDIZIONE", trasmessa dalla Fondazione Teatro Regio di Torino all'indirizzo di posta elettronica indicata dal candidato;

La Fondazione Teatro Regio di Torino si riserva di ammettere il candidato alla prova previa verifica, in sede di esame, della documentazione che in tale occasione e sede lo stesso dovrà produrre nella sua completezza, conformemente a quanto previsto nel presente bando.

La mancanza anche di uno solo dei documenti richiesti dal bando comporterà la non ammissione all'audizione.

Non avranno diritto all'assunzione gli aspiranti le cui dichiarazioni dovessero risultare inesatte o non integralmente rispondenti al vero.

#### **ART. 5 TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

Ai sensi del Decreto Legislativo 30/6/2003 n. 196 i dati personali forniti dai candidati nelle domande di partecipazione alla selezione saranno raccolti presso la Fondazione Teatro Regio di Torino per le finalità di gestione relative all'audizione. Le graduatorie potranno essere rese pubbliche mediante affissione nelle bacheche del Teatro e/o pubblicazione nel sito della Fondazione.

Il conferimento dei dati è obbligatorio ai fini della valutazione dei requisiti di ammissione, l'eventuale rifiuto a fornire i dati personali necessari per le finalità sopra specificate non renderà possibile l'ammissione all'audizione.

Gli interessati possono far valere i diritti loro spettanti ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 30/6/03 n. 196 nei confronti della Fondazione Teatro Regio di Torino titolare del trattamento.

## ART. 6 COMMISSIONE ESAMINATRICE

La Commissione esaminatrice sarà nominata dal Sovrintendente nel rispetto della normativa vigente.

## ART. 7 PROVE D'ESAME

### **LE PROVE D'ESAME SI SVOLGERANNO PRESSO LA SEDE DELLA FONDAZIONE TEATRO REGIO DI TORINO CON IL SEGUENTE CALENDARIO.**

**29 Settembre 2013: MEZZOSOPRANI/CONTRALTI (convocazione ore 8.30)**

**30 Settembre 2013: SOPRANI (convocazione ore 8.30)**

**6 Ottobre 2013: BASSI/BARITONI (convocazione ore 8.30)**

**7 Ottobre 2013: TENORI (convocazione ore 8.30)**

E' facoltà della Commissione decidere l'ordine di esecuzione dei brani (che può essere diverso da quello riportato nel bando); richiedere tutto o parte del programma; richiedere l'eventuale ripetizioni dei brani.

L'assenza agli esami sarà comunque considerata come rinuncia all'audizione.

Il collaboratore al pianoforte sarà fornito dalla Fondazione Teatro Regio. Il candidato potrà tuttavia avvalersi di un proprio accompagnatore al pianoforte.

L'esame si articolerà in una o più prove eliminatorie ed una prova finale. I candidati che supereranno le prove eliminatorie saranno ammessi a sostenere la prova finale la cui data verrà comunicata al termine della prima prova.

Ai partecipanti all'audizione non compete alcuna indennità o compenso per spese di viaggio e soggiorno.

## ART. 8 PROGRAMMA DI ESAME

I programmi d'esame comportano:

- esecuzione di tre arie d'opera di autore diverso (di cui almeno una in lingua italiana) presentate dal candidato fra i seguenti autori:

V. Bellini , G. Bizet, B. Britten, P.I. Cajkovskij, F. Cilea, G. Donizetti, C. Gounod, P. Mascagni,  
W.A. Mozart, G. Rossini, G. Puccini, G. Spontini , I. Stravinskij, G. Verdi, C.M. Weber

- esecuzione di vocalizzi e lettura a prima vista

- esecuzione dei seguenti brani corali:

- W.A. Mozart *Requiem*, K. 626, per soli, coro e orchestra- (solo il fugato del *Kyrie*)

- G. Rossini *Stabat Mater* – n° 9 *Quando corpus morietur*

- J. Brahms *Ein deutsches Requiem* - Op. 45 - n° 4 *Wie lieblich sind deine Wohnungen*

- G. Verdi *Messa di Requiem - Libera me*

## ART. 9 FORMAZIONE E VALIDITÀ DELLE GRADUATORIE

Al termine delle selezioni, la Commissione Esaminatrice stabilirà la graduatoria in ordine di merito degli idonei, senza attribuzione di punteggio, che avrà validità per dodici mesi a partire dal giorno successivo alla prova finale.

Restando fermi gli eventuali diritti di precedenza acquisiti a seguito di prelazione e nel rispetto di eventuali graduatorie emerse da precedenti audizioni ancora in vigore, tale graduatoria potrà essere utilizzata per soddisfare esigenze produttive o sostitutive della Fondazione.

Nel rispetto della normativa vigente, la Fondazione si riserva il diritto di scegliere la tipologia contrattuale applicabile, che i candidati saranno tenuti ad accettare. La mancata accettazione equivarrà alla rinuncia della proposta contrattuale.

Per eventuali informazioni rivolgersi agli uffici del Teatro Regio:

telefono 011/8815227 - fax 011/8815214 - e-mail: [audizionieconcorsi@teatroregio.torino.it](mailto:audizionieconcorsi@teatroregio.torino.it)

Torino, 26/7/2013

Il Sovrintendente  
*Walter Vergnano*